

ราชอาณาจักรไทย

กระทรวงคมนาคม

สัญญา

ลงทุนก่อสร้าง บริหาร และประกอบการ
ท่าเทียบเรือตู้สินค้า ปี.5

ณ ท่าเรือแหลมฉบัง

รับรองสำเนาถูกต้อง



พพ.๕.

สัญญา
ลงทุนก่อสร้าง บริหารและประกอบการ
ท่าเทียบเรือตู้สินค้า ปี.5
ณ ท่าเรือแหลมฉบัง

สัญญานี้จัดทำขึ้น เมื่อวันที่ 11 เดือน เมษายน พ.ศ.2539 ณ ท่าเรือแหลมฉบัง ตำบลทุ่งสุขลา อำเภอศรีราชา จังหวัดชลบุรี 20230 ระหว่าง การท่าเรือแห่งประเทศไทย โดย นาย อานภาพ สุนอนันต์ ผู้อำนวยการ การท่าเรือแห่งประเทศไทย (ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "กทท." หรือ "PMB") ฝ่ายหนึ่ง กับ บริษัท แหลมฉบัง อินเตอร์เนชั่นแนล เทอร์มินอล จำกัด ซึ่งจดทะเบียน เป็นนิติบุคคล ณ สำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัท กรุงเทพมหานคร มีสำนักงานตั้งอยู่เลขที่ 126/88 ชั้น 23 อาคาร ซี.เอ็ม.ทาวเวอร์ ถนนกรุงธนบุรี แขวงบางลำภูล่าง เขตคลองสาน กรุงเทพมหานคร โดย นายสุธีร์ สหัสสรังษี และ นายอรณพ พรประภา และ นายเคน เคนนิส วอลลิส ผู้มีอำนาจลงนาม ผูกพันนิติบุคคล ปรากฏตามหนังสือรับรองของสำนักงานทะเบียนหุ้นส่วนบริษัทกรุงเทพมหานคร ที่ 1155 ลงวันที่ 16 มกราคม พ.ศ.2539 แนบท้ายสัญญานี้ (ซึ่งต่อไปในสัญญานี้เรียกว่า "บริษัท" หรือ "TLC") อีกฝ่ายหนึ่ง

กทท. และบริษัทได้ตกลงกันดังต่อไปนี้.-

ข้อ 1. เอกสารอันเป็นส่วนหนึ่งของสัญญา

เอกสารผนวกต่าง ๆ ซึ่งได้แนบท้ายสัญญานี้ ให้ถือเป็นส่วนหนึ่งของสัญญานี้ด้วย คือ:-

ผนวก ก : เงื่อนไขของสัญญา

ผนวก ข : เงื่อนไขการชำระเงิน

ผนวก ค : อัตราค่าภาระท่าเรือ

ผนวก ง : บุคลากรหลักที่รับผิดชอบโครงการ

ผนวก จ : แผนการดำเนินธุรกิจ

ผนวก ฉ : หนังสือค้ำประกัน

: หนังสือค้ำประกันการก่อสร้าง (CONSTRUCTION GUARANTEE) และหนังสือค้ำประกันการปฏิบัติงาน (PERFORMANCE GUARANTEE)



ผนวก ข : หนังสือค้ำประกัน : หนังสือค้ำประกันการชำระค่าตอบแทน (PAYMENT GUARANTEE)

ผนวก ข : โครงสร้างพื้นฐานท่าเทียบเรือ

ในกรณีที่ข้อความในเอกสารผนวกต่าง ๆ ขัดแย้งกับข้อความในเอกสารผนวก ก. ให้ใช้ข้อความในเอกสารผนวก ก. บังคับ และในกรณีที่เอกสารผนวกอื่นขัดแย้งกันเอง บริษัทต้องปฏิบัติตามคำวินิจฉัยของ กทท.

ข้อ 2. กทท. ยินยอมให้บริษัทลงทุนก่อสร้าง บริหาร และประกอบการทำเทียบเรือตู้สินค้า ปี 5 ณ ท่าเรือแหลมฉบัง ให้เป็นไปตามข้อกำหนดและเงื่อนไข ดังระบุไว้ในสัญญาฉบับนี้ และในเอกสารผนวกต่าง ๆ แนบท้ายสัญญา และบริษัทตกลงเข้าดำเนินการดังกล่าว โดยจัดหาพนักงาน และอุปกรณ์ทั้งหมด ดังที่ระบุไว้ในสัญญานี้ และในเอกสารผนวกต่าง ๆ เพื่อให้การบริการเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพตามมาตรฐานสากล และเป็นที่เชื่อถือไว้วางใจได้

บริษัทตกลงเป็นผู้จัดเก็บรายได้จากการให้บริการต่าง ๆ และจะชำระเงินในส่วนที่ต้องนำส่งให้แก่ กทท. ดังที่ระบุไว้ในข้อกำหนด และเงื่อนไขของสัญญาฉบับนี้ รวมทั้งในเอกสารผนวกต่าง ๆ

ข้อ 3. คำบอกกล่าว

คำบอกกล่าวต่าง ๆ ทั้งหมดภายใต้ข้อกำหนดของสัญญาฉบับนี้ จะมีผลบังคับใช้เมื่อคู่สัญญาอีกฝ่ายได้รับคำบอกกล่าวนั้น ๆ แล้วเท่านั้น โดยได้ส่งไปยังสถานที่ที่อยู่ของคู่สัญญาดังต่อไปนี้เท่านั้น เว้นแต่คู่สัญญาจะได้กำหนดเป็นอย่างอื่น

ฝ่าย การท่าเรือแห่งประเทศไทย :

ผู้อำนวยการท่าเรือแหลมฉบัง

ท่าเรือแหลมฉบัง

ตำบลทุ่งสุขลา อำเภอศรีราชา

จังหวัดชลบุรี 20230

โทร. (038) 490000-39

โทรสาร (038) 490142



ฝ่ายบริษัท

บริษัท แหลมอับัง อินเตอร์เนชั่นแนล เทอร์มินอล จำกัด

ท่าเรือแหลมอับัง

ตำบลทุ่งสุขลา อำเภอศรีราชา

จังหวัดชลบุรี 20230

โทร.(038)

โทรสาร (038)

ข้อ 4. ความเป็นอันหนึ่งอันเดียวของสัญญา

กทท.และบริษัท ตกลงกันว่าสัญญานี้จะใช้แสดงถึงข้อตกลง ความเข้าใจ และข้อ
กติกาดังกล่าว ของคู่สัญญา และสัญญานี้ จะผนวกเข้าด้วยกัน ร่วมกัน และใช้แทนซึ่งการเจรจาทำ
ความเข้าใจ และความตกลงใด ๆ ทั้งก่อนหน้า และที่กำลังดำเนินการเจรจาอยู่ ไม่ว่าจะเป็นลาย
ลักษณ์อักษรหรือโดยวาจา และการแก้ไขเพิ่มเติมใด ๆ แห่งสัญญานี้ จะไม่มีผลบังคับหรือผูกพันคู่
สัญญาฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งแต่ประการใด เว้นแต่จะได้กระทำเป็นลายลักษณ์อักษร และได้กระทำขึ้นใน
ลักษณะเดียวกันกับการทำสัญญานี้ หรือเว้นแต่จะได้กำหนดไว้เป็นอย่างอื่นในสัญญานี้โดย
เฉพาะ

ข้อ 5. คู่ฉบับ

สัญญานี้จัดทำขึ้นเป็น 2 (สอง) ฉบับ มีข้อความถูกต้องตรงกัน ฉบับหนึ่งมอบให้แก่
กทท. และอีกฉบับมอบให้แก่บริษัท

เพื่อเป็นพยานหลักฐานในการนี้ คู่สัญญาทั้งสองฝ่ายได้ลงลายมือชื่อ และประทับตรา(ถ้ามี)
ไว้ต่อหน้าพยานเป็นสำคัญ



กทท หรือ PMB

(ลงชื่อ).....

(นายอนุภาพ สุนอนันต์)

ผู้อำนวยการ การท่าเรือแห่งประเทศไทย



พยาน

(ลงชื่อ) นาวาโท.....

(กาญจน์ ตันติเวชกุล)

ผู้อำนวยการท่าเรือแหลมฉบัง

(ลงชื่อ).....

(นายสมเกียรติ น่วมสำราญ)

ผู้อำนวยการกองนิติการและจัดการทรัพย์สิน

บริษัท หรือ TLC

(ลงชื่อ).....

(นายสุธีร์ สหัสสังขะ)

บริษัท ท่าเรือพาณิชย์ อินทรีพอร์ม จำกัด กรรมการ



LAEM CHABANG INTERNATIONAL TERMINAL CO., LTD.

(นายอรรถนพ พรประภา)

กรรมการ

(ลงชื่อ).....

(นายเคน денนิส วอลลิส)

กรรมการ

พยาน

(ลงชื่อ).....

(นายวิมล พิทยานุคุณ)

(ลงชื่อ).....

(นางสาวกุสุมา โกสลาทิพย์)

(ลงชื่อ).....

(นายจูเลียน เอ็ม. เนวิส)